



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Limanowej**

Limanowa, dnia 2 września 2025 r.

NZ.9020.1164.1.2025

Gmina Limanowa

ul. Matki Boskiej Bolesnej 18B

34-600 Limanowa

DECYZJA Nr 39/2025

Na podstawie art. 12 ust. 1, art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 10 § 1 i 2, art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U z 2024 r. poz. 572 z późn.zm.), art. 59 ust. 1, art. 73 ust. 1 pkt 1) i art. 77 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. *o bezpieczeństwie żywności i żywienia* (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1448), art. 138 ust. 1 lit. a), lit. b), ust. 2 lit. i) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. *w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/ EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, str. 1–142), art. 17 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. *ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego powołującego Europejski Urząd ds. bezpieczeństwa żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności* (Dz. Urz. UE L 31 z 01.02.2002), § 3 ust. 1 pkt 1), § 21 ust. 1 pkt 4), ust. 7 i ust. 8 rozporządzenia Ministra*

Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zw. z lp. 1 tabela 1 część A załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia, pkt 1 lit. a) rozdziału VII, pkt 3) rozdziału IX załącznika II *rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych* (Dz. Urz. UE. L 139 z 30.04.2004),

- mając na uwadze decyzję Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej nr 22/NK/W/2025 z dnia 2 września 2025 r. znak: NK.903.14.6.2025 dot. braku przydatności wody do spożycia z wodociągu wiejskiego Kłodne zaopatrującego Szkołę Podstawową im. Królowej Korony Polskiej, Kłodne 144, 34-654 Męcina (sprawozdania cząstkowe z badań nr: LZW/W/994/N/2025/1 i LZW/W/995/N/2025/1 z dnia 2 września 2025 r.) z uwagi na przekroczenia dopuszczalnych wartości parametru mikrobiologicznego.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej,

zakazuje

w Zapleczu żywieniowym Szkoły Podstawowej im. Królowej Korony Polskiej,

Kłodne 144, 34-654 Męcina

- 1. używania wody z wodociągu wiejskiego Kłodne, zaopatrującego w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi;**
- 2. produkcji i podawania do konsumpcji posiłków i napojów w naczyniach wielokrotnego użycia przy użyciu sztućców wielokrotnego użycia do czasu zapewnienia dostępu do wody odpowiadającej wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. 2017 r. poz. 2294).**

Zgodnie z przepisem art. 77 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. *o bezpieczeństwie żywności i żywienia* niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności z uwagi na stwierdzenie nieprawidłowości zagrażających zdrowiu człowieka.

Za należyte i terminowe wykonanie decyzji czyni się odpowiedzialnym właściciela: **Gminę Limanowa, 34-600 Limanowa, ul. Matki Boskiej Bolesnej 18 B.**

UZASADNIENIE

W dniu 1 września 2025 r. upoważniony przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego pobrał do badań laboratoryjnych próbki wody do spożycia z wodociągu wiejskiego Kłodne. Próbkę wody zostały pobrane w punktach poboru: zbiornik wyrównawczy i kran łazienka, budynek mieszkalny prywatny – Kłodne 219, 34-654 Kłodne, na którą to okoliczność sporządzono protokół pobrania próbki wody do spożycia przez ludzi nr 145.

Badania przeprowadził Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Krakowie, Laboratorium akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji, certyfikat akredytacji nr AB 601.

Po dokonaniu analizy sprawozdań cząstkowych z badań nr: LZW/W/994/N/2025/1 i LZW/W/995/N/2025/1 z dnia 2 września 2025 r. stwierdzono zanieczyszczenie mikrobiologiczne tj. w punktach poboru:

- zbiornik wyrównawczy liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody wynosiła 21 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml;
- kran łazienka, budynek mieszkalny prywatny – Kłodne 219, 34-654 Kłodne liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody wynosiła 25 jtk – przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100 ml.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej wystosował w dniu 2 września 2025 r., decyzję nr 22/NK/W/2025, znak: NK.903.14.6.2025, zgodnie z którą stwierdził brak przydatności wody do spożycia z wodociągu wiejskiego Kłodne zaopatrującego zaplecze żywieniowe w Szkole Podstawowej im. Królowej Korony Polskiej, Kłodne 144, 34-654 Męcina (sprawozdania cząstkowe z badań nr: LZW/W/994/N/2025/1 i LZW/W/995/N/2025/1 z dnia 2 września 2025 r.) oraz nakazał:

1. zakaz użytkowania wody do celów spożywczych i higienicznych (spożywanie, przyrządzanie posiłków, mycie, sprzątanie pomieszczeń itp.) do czasu uzyskania prawidłowych wyników badań wody z przedmiotowego wodociągu, woda ta może być używana do celów sanitarnych (spłukiwanie toalet);
2. poinformować o powyższym zakazie wszystkich użytkowników przedmiotowej wody, a w obiektach użyteczności publicznej oznakować w sposób widoczny punkty poboru wody;
3. podjęcie działań naprawczych w celu usunięcia stwierdzonego przekroczenia parametru: liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody i uzyskania w wodociągu wiejskim Kłodne parametrów wody odpowiadających wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294); o podjętych działaniach należy poinformować pisemnie tut. Inspektora;
4. Zapewnić prawidłową jakość zdrowotną wody w wodociągu wiejskim Kłodne w zakresie parametru liczba *Escherichia coli* w 100 ml wody **do dnia 16 września 2025 r.**

W związku z powyższym, **woda z wodociągu wiejskiego Kłodne w obecnym stanie jest nieprzydatna do spożycia**, gdyż nie spełnia wymogów sanitarnych i może stanowić zagrożenie dla zdrowia jej użytkowników, w tym zagrożenie szerzenia się chorób zakaźnych – co narusza wymagania zawarte w co narusza wymagania zawarte § 3 ust. 1 pkt 1)

rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zw. z lp. 1 tabela 1 część A załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia.

W myśl § 3 ust. 1 pkt 1) cyt.: „Woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania:

1) mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia”.

Zgodnie z lp. 1 tabela 1 część A załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia wartość *Escherichia coli* to 0 (liczba mikroorganizmów [jtk lub NPL]), objętość próbki [ml] - 100.

Bakterie *Escherichia coli* stanowią wskaźnik czystości mikrobiologicznej wody, ich obecność informuje o potencjalnym zagrożeniu zdrowia ze strony bakterii chorobotwórczych m.in. takich jak *Salmonella* czy *Shigella*. Podwyższona wartość może świadczyć o zanieczyszczeniu wody fekaliami, zbyt niskim stopniem uzdatniania wody, a tym samym o obecności drobnoustrojów mogących potencjalnie wywoływać choroby wodopochodne (głównie przewodu pokarmowego, moczowego). Podwyższone wyniki mogą wskazywać na stagnację, turbulencje, niskie stężenie lub brak pozostałości środka dezynfekującego lub dostępność substancji odżywczych koniecznych do wzrostu bakterii.

Mając powyższe na uwadze stwierdzić należy, że jakość wody pod względem mikrobiologicznym, nie spełnia wymagań określonych dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi według rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (t.j. Dz. U. 2017 poz. 2294).

Stan taki jest niezgodny z obowiązującymi wymogami dotyczącymi zakładów produkujących i wprowadzających do obrotu środki spożywcze.

Zgodnie z art. 3 rozdziału II rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. *w sprawie higieny środków spożywczych* (Dz. Urz. UE. L 139 z 30.04.2004) przedsiębiorstwa sektora spożywczego zapewniają, że na wszystkich etapach produkcji, przetwarzania i dystrybucji żywności odbywających się pod ich kontrolą, spełnione są właściwe wymagania higieny ustanowione w niniejszym rozporządzeniu.

Na podstawie pkt 1 lit. a rozdz. VII zał. II do Rozporządzenia Nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej z dnia 29 kwietnia 2004 r. *w sprawie higieny środków spożywczych* (Dziennik Urzędowy UE, L 139, 30/04/2004 P. 0001-0054), należy zapewnić odpowiednie zaopatrzenie w wodę pitną, która powinna być używana w każdym przypadku,

gdy jest to niezbędne w celu zapewnienia, że środki spożywcze nie są zanieczyszczone. Obecna jakość wody nie zapewnia prawidłowej jakości zdrowotnej żywności.

Nadto należy nadmienić, że zgodnie z pkt 3 rozdziału IX załącznika II do ww. rozporządzenia - na wszystkich etapach produkcji, przetwarzania i dystrybucji, żywność musi być chroniona przed zanieczyszczeniem, które może spowodować, iż stanie się niezdatna do spożycia przez ludzi, szkodliwa dla zdrowia lub zanieczyszczona w taki sposób, że byłoby nierozsądnie oczekiwać, iż zostanie w tym stanie skonsumowana.

Ponadto podmioty działające na rynku spożywczym, na wszystkich etapach produkcji, przetwarzania i dystrybucji żywności są zobowiązane do zapewnienia zgodności tej żywności z wymogami prawa żywnościowego właściwymi dla ich zakresu działalności oraz do kontrolowania przestrzegania tych wymogów - art. 17 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. *ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. bezpieczeństwa żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności.*

Warunkiem bezpieczeństwa w zakresie zapewnienia jakości zdrowotnej żywności, bez obawy narażenia na przypadkowe zatrucia pokarmowe czy inne choroby przenoszone na drodze pokarmowej, jest spełnienie przez zakład żywienia zbiorowego wymagań sanitarno-higienicznych, m.in. zapewnienie odpowiedniej ilości wody odpowiadającej normom sanitarnym.

Zgodnie z art. 138 ust. 1 lit. a) i b) i ust. 2 lit. i) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. *w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, str. 1—142), w przypadku stwierdzenia niezgodności właściwe organy: przeprowadzają wszelkie działania konieczne, aby określić przyczynę i zakres niezgodności oraz aby ustalić obowiązki podmiotu; oraz wprowadzają właściwe środki, aby zapewnić podjęcie przez dany podmiot działań naprawczych oraz zapobieżenie dalszym przypadkom występowania niezgodności. Przy podejmowaniu decyzji*

dotyczącej tego, jakie środki należy zastosować, właściwe organy uwzględniają rodzaj niezgodności i historię podmiotu w zakresie zgodności. Działając zgodnie z ust. 1 art. 138 ww. rozp., właściwe organy podejmują wszelkie środki, jakie uznają za odpowiednie, by zapewnić zgodność z przepisami, o których mowa w art. 1 ust. 2, obejmujące następujące działania, ale nieograniczające się do nich: i) nakaz zaprzestania na odpowiedni okres całości lub części działalności danego podmiotu oraz – w stosownych przypadkach – prowadzonych lub wykorzystywanych przez niego stron internetowych.

Mając na uwadze stwierdzone w zakładzie niezgodności (rodzaj i skalę) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej uznał, że dalsza produkcja posiłków i napojów oraz mycie naczyń kuchennych i stołowych w przedmiotowym zakładzie może nieść ryzyko zanieczyszczenia żywności. Istnieje bowiem bezpośrednie zagrożenie dla jakości zdrowotnej produkowanych dań i napojów, a w ślad za tym dla zdrowia i życia konsumentów.

Ponadto wskazać należy na art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, z którego wynika dla organu administracji publicznej obowiązek zagwarantowania stronie czynnego udziału w każdym stadium postępowania oraz zagwarantowanie stronie przed wydaniem decyzji możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Zgodnie jednak z art. 10 § 2 *k.p.a.* od zasady ogólnej czynnego udziału strony w postępowaniu są ustanowione wyjątki, a mianowicie: "organy administracji publicznej mogą odstąpić od zasady określonej w § 1 tylko w przypadkach, gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego albo ze względu na groźącą niepowetowaną szkodę materialną". W niniejszej sprawie zachodzi konieczność natychmiastowego wydania decyzji z uwagi na brak przydatności wody do spożycia przez ludzi. Celem zatem zapobieżenia możliwości wprowadzania do obrotu niewłaściwej jakości środków spożywczych, które stanowią niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia ludzkiego, należy odstąpić od zasady określonej w art. 10 § 1 *k.p.a.* W tej sytuacji zasadnym jest też skorzystanie z dyspozycji art. 77 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. *o bezpieczeństwie żywności i żywienia*, a tym samym nadanie decyzji wydanej w oparciu o art. 54 rozporządzenia (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. *w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzonych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt* i tym samym nadać niniejszej decyzji rygor natychmiastowej wykonalności. Przy czym zgodnie z art. 146 ust. 2 rozporządzenia 2017/625 odesłania do aktów uchylonych traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelami korelacji zawartymi w załączniku V, na podstawie którego art. 54 ust.

1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 882/2004 koreluje z art. 138 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) nr 2017/625.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej podjął decyzję jak w sentencji.



ZASTĘPCA PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO
INSPEKTORA SANITARNEGO W LIMANOWEJ

mgr inż. Renata Krzysztof

Pismo wydane w postaci elektronicznej
i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym

POUCZENIE

Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej, ul. M. Boskiej Bolesnej 16b 34-600 Limanowa w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia PPIS w Limanowej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji z art. 130 § 3 pkt 2 *k.p.a.*

W razie niewykonania decyzji Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej zastosuje środki egzekucyjne określone w Ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (t.j. Dz. U z 2025 r. poz. 132 z późn. zm.) z przymusem bezpośrednim włącznie.

Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie w tej samej lub w wyższej wysokości. W stosunku do osoby fizycznej każdorazowo nałożona grzywna nie może przekraczać kwoty 10.000 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 50.000 zł. Grzywny nakładane wielokrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekraczać kwoty 50.000 zł., w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.

Równocześnie Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej przypomina, że zgodnie z art. 41 § 1 i § 2 *k.p.a.*, strona ma obowiązek zawiadomić organ o każdej zmianie swojego adresu. W przypadku zaniechania wykonania tego obowiązku pismo doręczone pod dotychczasowy adres wywołuje skutek prawny.

Otrzymują:

1. Gmina Limanowa – e-PUAP;
2. aa.

Do wiadomości:

1. Szkoła Podstawowa im. Królowej Korony Polskiej w Kłodnem e-mail: spklodne@wp.pl

Referent sprawy: Joanna Kochańczyk-Pach, tel. 18/33 72 101 wew. 2.